

I. La Bibliothèque cantonale et les Archives de l'Etat en 1954

Publications :

- *Liste des acquisitions récentes* (Zuwachsverzeichnis) de la Bibliothèque cantonale, 1954 (4 fasc., 32 p.).
- Les listes publiées de 1944 à 1953 ont été réunies en un volume : *Catalogue des acquisitions récentes — Zuwachsverzeichnis* (Sion — Sitten, 1954, 360 p.).
- A. Donnet, *Guide artistique du Valais*, Sion, Edit. Fipel, 1954, XXXVIII + 126 p., 32 fig.
- *Walliser Kunstführer* (Deutsche Übersetzung von Anton Gattlen), Sitten, Verlag Fipel, 1954, XXXVIII + 129 S., 32 Abb.
- A. Gattlen, Deutsche Übersetzung von : *Walliser Kunstführer*, siehe oben.
- *Die Walliser und das eidgenössische Schützenfest von 1844*, in *Walliser Jahrbuch für 1955*, S. 14-25.
- G. Ghika, *Les statuts de la « commune » de Zinal en 1571*, dans *Annales Valaisannes*, 1954, pp. 205-240.

a) Bibliothèque cantonale

I. — Accroissements.

a) *Achats* : 733 ouvrages = 968 volumes et brochures.

Notons parmi les principales acquisitions, outre plus de 220 volumes de littérature allemande (occasion) :

- G. R. de Beer, *Travellers in Switzerland*, London, etc., 1949.
- F. Brunot, *La pensée et la langue*, 3^e éd., Paris, 1953.
- *Corpus christianorum*, Series latina, Turnholti, 1953 (en cours).
- La grande *Encyclopédie*, Paris, 1885-1902, 31 vol.
- P. L. Ganz, *Die Malerei der Schweiz in Farben*, Olten, 1953.
- B. Gebhardt, *Handbuch der deutschen Geschichte*, 8. Aufl., Stuttgart, 1954 (en cours).
- R. Grousset, *Histoire des croisades et du royaume franc de Jérusalem*, Paris, 1934-1935, 3 vol.

- P. Guggenheim, *Traité de droit international public*, Genève, 1953-1954, 2 vol.
- A. Henze und Th. Filthaut, *Kirchliche Kunst der Gegenwart*, Recklinghausen, 1954.
- W. Kosch, *Deutsches Theater-Lexikon*, Klagenfurt und Wien, 1953 (en cours).
- H. Jecht und R. Schaeder, *Handwörterbuch der Sozialwissenschaften*, Stuttgart, 1954 (en cours).
- Ch. Moeller, *Littérature du XX^e siècle et christianisme*, Tournai, Paris, 1953 (en cours).
- C. F. Ramuz, *Farinet ou la fausse monnaie. Roman valaisan*, Paris, Bibliophiles franco-suisses, 1938.
- J.-B. Rietstap, *Armorial général illustré*, Lyon, 1954, 6 vol.
- H. Roessler, F. Günther und W. Hoppe, *Biographisches Wörterbuch zur deutschen Geschichte*, München, 1952.
- Ed. Salin, *La civilisation mérovingienne d'après les sépultures, les textes et le laboratoire*, Paris, 1949-1952, 2 vol.
- H. A. Schmid, *Hans Holbein der Jüngere*, Basel, 1945-1948, 3 Bde.
- F. Schnabel, *Deutsche Geschichte im 19. Jahrhundert*, Freiburg, 1948-1954, 4 Bde.

b) *Dons* : 709 ouvrages = 805 volumes et brochures.

Parmi les principaux donateurs, citons en particulier :

Bibliothèque nationale suisse, Berne (78 doublets) ; Bibliothèque de l'Abbaye, St-Maurice (48) ; Département de l'Instruction publique, Sion (39) ; Imprimerie de l'Œuvre St-Augustin, St-Maurice (37) ; A. Donnet, Sion (22) ; Economat de l'Etat, Sion (21) ; Mme Dr Léon de Preux, Sion (21) ; M. le Dr Alfred Comtesse, Monthey (18) ; M. Etienne Dallèves, Sion (14) ; M. Léon Imhoff, Sion (10).

Et, en outre :

Service fédéral des eaux, Berne ; Régie fédérale des Alcools, Berne ; Légation de Roumanie, Berne ; Légation royale de Thaïlande, Berne ; Consulat de la République fédérale allemande, Genève ; OPAS, Zurich ; Fondation Schiller ;

Université de Berne ; E. P. F., Zürich ; Université de Bâle ; Université de Zürich ; Kantonsbibliothek Uri ; Bibliothèque de la ville, La Chaux-de-Fonds ; Zentralbibliothek, Solothurn ; Bibliothèque publique et universitaire, Genève ;

Chancellerie d'Etat, Sion ; Département des Travaux publics, Sion ; Kant. Landw. Schule, Visp ; Banque cantonale du Valais, Sion ; OPAV, Sion ; Union valaisanne du Tourisme, Sion ; Chambre valaisanne de commerce, Sion ; Société d'Histoire du Valais Romand ;

MM. R. Trümpy, Lausanne ; Marcel Adler, Lausanne ; Maurice Deléglise, professeur, Sion ; Karl Lehner, Zermatt ; Raymond Savioz, professeur, Zürich ; Chne Louis Poncet, Monthey ; P. A. Mercier, Lausanne ; A. Grünwald, Brigue ; Georges Sauthier, Sion ; R. P. Alexis Vianin, Bulle ; J. Putallaz, Conthey ; Dr L. Carlen, Brigue ; J. Cretton, Sion ; Louis Borgeaud, Monthey ; Mme D. Vernay-Selz, Sion ; Henri Roh, Sion ; Paul de Kalbermatten, Grasse (A.-M.) ; P. Bouffard, professeur, Genève ; Dr H. Holderegger, Zürich ; Chne J.-M. Theurillat, St-Maurice ; A. Wolff, Sion ; A. Gattlen, Sion ; Arm. Chambovey, Collonges ; Dr H. Wuilloud, Sion ; Mme Pierrette Micheloud, Paris ; R. P. J. Simonnot, La Sage ; Eug. de Courten, Sion ; Louis Blondel, Genève ; Mme J. v. Aigner, Sion ; HH. Peter Arnold, Mörel ; HH. Dr A. Carlen, Brigue ; Chne L. Dupont Lachenal, St-Maurice ; Dr Eug. Olivier, Lausanne ; Chne A. Pellouchoud, Grand Saint-Bernard ; C. Curiger, Sierre ; A. Grobet, Sion ; Marcel Boson, Lausanne ; G. Haenni, Sion ; S. Stelling-Michaud, professeur, Genève ; Candide Moix, Grimentz ; Mlle A. Menthonnex, Le Locle ; HH. Dr R. Loretan, Sion ; L. Thévenaz, Neuchâtel ; Dr A. Theler, Sion ; F. Kreuzer, Fribourg ; L. Biollaz, Sion ; Dr P. Liver, Berne ; Chne P. Evéquoz, Sion ; Dr R. Zen Ruffinen, Loèche ; B. Gagnebin, Genève ; A. J. Held, professeur, Genève ; Jos. Gattlen, Brigue ; Ign. Mariétan, Sion ; G. Ghika, Sion ; HH. Rob. Zimmermann, Leuk-Stadt ; HH. Rob. Zurbriggen, Staldenried ; Dr Jos. Bieland, Brigue ; Jean Graven, professeur, Addis-Abéba ; R. Oursel, Annecy ; HH. Dr O. Steinmann, Disentis ; Jos. Ritz, rédacteur, Brigue ; H. Onde, professeur, Lausanne ; HH. E. Schmid, professeur, Brigue.

Si les imprimeurs du canton continuent à nous accorder le service gracieux des périodiques qu'ils publient, nous avons obtenu, cette année en particulier, de la bienveillance des administrations intéressées comme de celle des sociétés organisatrices, un grand nombre de *rapports annuels* et de *livrets de fête* qui nous ont permis de compléter sensiblement nos collections.

c) *Echanges et dépôts* : échanges : 117 vol. et brochures ; dépôts : 80 vol. et brochures.

II. — Travail.

1305 titres ont été enregistrés.

Catalogues. 4276 fiches dactylographiées ou polycopiées ont été réparties comme suit :

- 1741 au catalogue alphabétique ;
- 543 au catalogue méthodique ;
- 1946 au catalogue encyclopédique ;
- 46 au catalogue général, à Berne.

Le catalogue encyclopédique s'est, de plus, accru de 299 vedettes et de 215 renvois. On y a incorporé, outre la plupart des fiches des nouvelles acquisitions, toutes les fiches du méthodique classées sous la rubrique « Sciences sociales et politiques ».

Reliure : 715 volumes.

La Bibliothèque cantonale a collaboré à la préparation et à l'établissement du catalogue de l'Exposition *Le Livre et le Vin*, Sion, 1954.

III. — Utilisation.

Nous avons noté à la salle de lecture 2488 présences. Le prêt extérieur a porté sur 11.494 volumes et brochures. Le service du prêt a enregistré un mouvement de 2165 colis.

b) Archives de l'Etat

I. — Accroissements

1. Achats :

- *Statuts du Valais* de 1571, copie manuscrite par Adrien de Riedmatten, un volume doublé parchemin (20/28 cm.), 184 pages.
- 30 parchemins du XVI^e au XVIII^e siècles, actes de vente, etc. concernant les régions de Conches, St-Léonard et Salins.
- *Copies d'alliances et d'actes* concernant le Valais (1233-1582 environ), écrites à la fin du XVI^e ou au début du XVII^e siècle, un volume relié manuscrit (23/31 cm.), 110 folios + répertoires.

2. Dons :

- M. Charles Fiorina, Sion : 26 parchemins et 17 papiers concernant diverses familles valaisannes (XVI^e-XVIII^e siècles).
- M. René-L. Odier, Genève : collection de clichés sur verre et photographies réalisés en Valais par M. Pierre Odier entre 1895-1935, avec annotations pour une causerie sur le Lötschental.
- Mlle Adrienne Robatel, Huémoz/Vaud : *Mémoires de Louis-Victor Robatel* (1788-1877), capitaine au service d'Espagne, puis de France, 3 cahiers manuscrits 250 + 204 + 175 pages) et 9 documents du même (1821-1872), sur papier. — (Edit. en préparation.)
- Archives de l'Etat de Fribourg, par Mlle J. Niquille : résolutions sur trois points proposés par le châtelain de La Vallaz, 22 juin 1651, 1 fol. papier.
- M. Conrad Curiger, Sierre : extrait d'un testament de M. Joseph Schantz, à Mollens, rédigé le 28 juillet 1834 par un notaire Rey, 2 folios.
- Archives fédérales, Berne, par M. L. Haas :
 - a) *Nachrichten über die Walliser Gemeinde- Kirchen- und Zehndenarchive*, et copie du même par l'archiviste fédéral Jakob Kaiser, 2 cahiers in-folio reliés, 60 + 25 pages.
 - b) *Extrait de l'inventaire des archives Léon de Riedmatten*, à Sion, 1 cahier in-folio, 7 pages.
- Mlle Ellen Reibold de La Tour, Genève : *Souvenirs autobiographiques*, un classeur de photographies et de coupures de journaux 24/32 cm.

- Mme A. von Aigner, Sion : *diplôme de chevalier de la couronne de fer de 3^e classe conféré à Alexandre von Aigner, architecte, par l'empereur d'Autriche (1908-1912)*. 2 parchemins, diplôme héraldique, etc.
- Bibliothèque cantonale et universitaire, Lausanne : *Album de photographies de montagnes du Valais, du Mont-Blanc et d'Italie*.
- M. le Dr Heinz Aepli, Zurich : *5 fragments d'actes sur papier (1337-1518)*, concernant les régions de Sion, Hérens, Granges et Martigny.
- M. Jean Delasoie, Sembracher : planche d'affichage comportant une partie d'un *état sommaire des rentes et débours seigneuriaux grevant la bourgeoisie de Sembracher envers LL. EE. du Valais, à cause du château de St-Maurice (milieu du XVIII^e siècle)*.
- M. l'abbé G. Gillioz, Sion, de la succession de l'abbé Pierre Délèze, à Nendaz :
 - a) *Grosse de réconnitions de fiefs de l'abbaye de St-Maurice d'Agaune à Choëx, Illiez, Massongex et Daviaz (1712-1724)*, un volume relié manuscrit (23/34 cm), 80 folios.
 - b) Gaspard Stockalper : *Belege zur Stockalpergeschichte von Wallis unter dem eidgenössischen Bund (1796-1846)* un volume relié (22/36 cm.), manuscrit et imprimés.

3. Dépôts :

- Commune d'Hérémenche, par M. Camille Sierro, président : *archives de la commune d'Hérémenche* : 160 parchemins, 26 registres, registres de minutes de 10 notaires, 282 liasses de papiers, 94 pièces ou liasses d'ordre judiciaire (de 1328 à nos jours) (inventaire dactylographié de 77 pages).
- Association industrielle des Arts et Métiers de Sion, par M. Léon Imhoff : une partie des *archives des Arts et Métiers de Sion*.
- M. l'abbé J. Seiler, curé de Ried-Mörel, par M. Ch.-A. Perrig, forestier : un *plan sur toile de la région de Ried-Mörel, à l'est de la Massa-glacier d'Aletsch (début du XIX^e siècle ?)*, 67,5/124 cm.
- Commune de Sierre, par MM. Elie Zwissig, président de la commune, et René Zwissig, président de la bourgeoisie : *archives de la bourgeoisie de Sierre* (en voie de classement).

4. Versements :

- *Département de Justice et Police du Valais* : répertoires des minutes des notaires (1929-1951) ; correspondance du département de Justice (1922 à 1933) ; 13 registres de doubles d'état-civil pour 1952 ; 17 volumes de jugements pénaux (1939-1945).
- *Commandant de la gendarmerie* : 5 registres de gendarmerie et 26 volumes de copies-lettres du commandant de gendarmerie.
- *Chancellerie d'Etat* : 10 volumes de protocoles du Grand Conseil valaisan (1942-1943), 3 volumes de protocoles de décisions administratives du Conseil d'Etat (1939-1941) ; table des matières des protocoles du Grand Conseil valaisan (1838-1938) ; 13 registres de doubles d'état-civil pour 1953.

II. — Travaux.

1) *Die Walliser Landratsabschiede*

344 pages du texte allemand ont été transcrites (années 1747-1757). Le répertoire des recès des diètes valaisannes (1529-1798) a été complété au moyen des inventaires de tous les fonds des archives cantonales, ainsi que des archives de l'Evêché.

Les communes d'Ernen, Mörel, Viège, St-Nicolas et Sierre ont été appelées à communiquer leurs collections de recès jusqu'à l'année 1550. Ces textes ont été collationnés avec nos copies, et ceux qui faisaient défaut ont été transcrits.

2) Les documents acquis à titre d'achat, de don ou de dépôt ont fait l'objet d'un *répertoire analytique* ; plus de 700 pièces ou liasses ont été ainsi répertoriées sur registres et sur 223 fiches nouvelles.

3) 55 *clichés d'imprimerie* ont été catalogués, dont 19 déposés par la Société d'histoire du Valais romand.

4) Nous avons poursuivi pour 1954 l'établissement du *répertoire nécrologique*.

5) *Surveillance des archives communales* : les archives communales d'Hérémence ont été déposées dans nos locaux ; elles ont fait l'objet d'un classement et d'un répertoire dactylographié de 77 pages. Il en a été de même pour la bourgeoisie de Sierre ; le tri et l'analyse de ces documents sont en cours. — La paroisse d'Ems a communiqué l'inventaire de ses archives, qui nous faisait défaut ; une copie de 10 pages dactylographiées a été établie. — La commune de St-Nicolas a demandé copie de l'inventaire de ses archives.

L'état peu satisfaisant des *archives de districts* et des tribunaux exige une réglementation qui doit être établie d'entente avec le département de justice et les autorités intéressées.

6) Les doubles des actes *d'état-civil* ont été munis d'une table des matières pour les années 1941-1953.

7) Une cinquantaine de documents sur papier ou parchemins appartenant à *d'anciens fonds* ont été analysés et classés, ainsi qu'une vingtaine de photographies ou photocopies de documents.

8) Le *répertoire méthodique* des archives, encore extrêmement réduit, a été accru de 2408 fiches nouvelles.

III. — Utilisation.

Les archives ont été consultées à plusieurs reprises par les services de la chancellerie d'Etat et par les différents départements, par des membres du Grand Conseil ou des tribunaux valaisans. — Les communes de Sion, St-Nicolas, Glis, Hohtenn, Reckingen, Hérémence, Collonges les ont consultées, ainsi que nombre d'ecclésiastiques, de professeurs, d'avocats, d'étudiants ou de classes, d'administrations publiques, de consortages ou de sociétés. Les consultations de documents se sont élevées à 947 et les consultations personnelles à 1627.

Il a été répondu par écrit à 276 demandes de renseignements concernant les familles ou les droits de cité (45), les armoiries (149) ou les sujets les plus divers. — 59 documents ont été analysés ou traduits sur demande.

Divers travaux ont été entrepris par des étudiants ou par des particuliers, notamment : la période de l'Helvétique, de la Médiation et de la Restauration en Valais, l'histoire politique du Valais au XVIII^e siècle, l'époque d'Adrien IV de Riedmatten, plusieurs études sur le Val d'Anniviers, la légende de S. Théodule, le Séminaire diocésain, l'Ecole normale des institutrices de Brigue, l'occupation du Chablais en 1536, l'organisation militaire valaisanne, les œuvres du P. Isidore Rudaz, capucin, les Bains de Saxon et les jeux, l'industrie de la bière, le tourisme en Valais, le droit matrimonial valaisan, diverses monographies locales (Saillon, Outre-Rhône...), etc.